桶川市役所　☎786-3211（代表）
桶川市教育委員会　FAX786-0336

情報ステーション

OKEGAWA Information Station

◀6月

皆様の善意ありがとうございます

次の方から寄附をいただきました。

桶川市赤十字奉仕団　様
タオル

髙岡　栄子　様
玉入れ用の紅白球

詳しくは⬇**契約管財課**

第30回危険業務従事者叙勲受章おめでとうございます

次の方は、永年の功績が認められ、受章されました。

瑞宝双光章　警察功労
（元警視庁警部）

山内三男さん

瑞宝双光章　警察功労
（元警視正）

山田　毅さん

詳しくは⬇**秘書広報課**

小中学校老朽化対策事業（トイレ改修など）を実施します

市では「桶川市学校施設老朽化対策基本計画」に基づき、平成29年度から4年間で、市内全小中学校の「老朽化対策事業（トイレ改修など）」を実施しています。

今年度の対象校は、桶川小学校、西小学校、川田谷小学校、西中学校です。6月から改修工事が始まります。工事内容については次のとおりです。

期間▼6月から12月頃まで
内容▼トイレ全面改修工事、屋上防水改修工事、外壁工事（桶川小学校、川田谷小学校のみ）

工事中は、近隣にお住まいの皆様をはじめ、学校利用者や関係者の皆様にはご不便、ご迷惑をおかけいたしますが、ご理解とご協力をよろしくお願いします。

詳しくは⬇**教育総務課**

住民票などの交付に係る本人通知制度のお知らせ

住民票の写しなどの不正請求や不正取得による個人の権利侵害を防ぐことを目的とした「本人通知制度」を実施しています。

この制度は、住民票の写しなどを「あなたの代理人や第三者」に交付した場合に、その交付の事実を通知するもので、この制度を利用する場合は、事前の登録が必要です。

本人通知制度を利用することにより、不正請求の早期発見、事実関係の早期究明が可能になります。

事前登録の対象者▼市の住民基本台帳、または戸籍に記録されている人

登録方法▼運転免許証などの本人確認書類を持参してください。

詳しくは⬇**市民課**

【本人通知制度の流れ】

市民課で登録
⬇
代理人などからの交付請求
⬇
登録者へ通知

教育委員会第6回定例会のお知らせ

とき▼6月22日㈮午後2時
ところ▼市役所会議室401

傍聴を希望する人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承願います。また、次回の教育委員会は、7月25日㈬を予定しています。

詳しくは⬇**教育総務課**

市長元気通信　かつ克どう動ほう報こく告 vol.50

去る４月21日㈯、「桶川市新庁舎竣工記念式典」及び「内覧会」を開催いたしました。

この度、新庁舎が無事に竣工出来ましたのも、ひとえに、大切な用地をご提供いただきました地権者の皆様方、近隣の方々をはじめとする多くの市民の皆様や関係者の方々の、深いご理解とご協力のお陰でありますこと、心より感謝申し上げます。

当日は、オープニングセレモニーとして、桶川中学校吹奏楽部の皆さんによる演奏と、地元町内会の有志からなる「やまぶきの会」の皆様による民謡披露にはじまり、第１部の式典では、議会・行政関係はじめ、建設にご協力いただいた皆様や、市内の諸団体の皆様など、多くのご来賓の方々にお越しいただき、厳粛且つ和やかな雰囲気の中で執り行われました。第２部では、「下日出谷餅搗き踊り保存会」の皆様による餅搗き踊りと、「武州桶川宿本街保存会」の夫婦獅子舞・子供囃を、それぞれご披露いただき、最後は皆で一緒に、大きく三本締めで締めくくり、大変縁起のよい船出を飾ることが出来ました。

また、当日の午後からは、一般の皆様を対象とした内覧会が行われ、2時間ほどの間で、900名近くの方々にご来庁いただき、皆様からはたくさんの、喜びと期待のお声をいただきました。

▲内覧会の様子（1階市民ギャラリー）

そして、ゴールデンウィークの一斉引っ越し作業を終え、無事に５月７日より、新庁舎での業務をスタートすることが出来ました。

職員共々、心機一転、初心を忘れず、より一層の市民サービスの向上と、まちの発展の為に、邁進していく決意を新たにいたしたところです。

市民の皆様におかれましては、今後も市政に対し、変わらぬご指導・ご協力を賜りますよう、何卒宜しくお願いいたします。

桶川市長　小野克典

第６回農業委員会総会のお知らせ

とき▼６月21日㈭午後２時
ところ▼市役所会議室304

傍聴を希望する人は、総会開始の30分前から５分前までに会場にお越しになり、事務局へ申し出てください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承願います。また、会場が変更となる場合がありますので、傍聴を希望する人は、ホームページまたは事務局に確認してください。

次回の農業委員会総会は、７月24日㈫を予定しています。

詳しくは⬇農業委員会事務局

育児休業等代替職員の登録試験のお知らせ

育児休業などを取得する職員の代わりに業務を行う、任期付職員の登録試験受験者を随時募集しています。

受付期間▼平成31年３月31日㈰まで
登録職種▼①事務職【一般】・【社会福祉士】、保育士職②保健師職・栄養士職（登録制・試験免除）
試験内容▼作文および面接
受験資格▼昭和36年４月２日以降に生まれた人で、大学、短期大学、高等学校を卒業した人
その他▼詳細は市のホームページまたは市役所本庁舎（総合案内および職員課）で配布している受験案内などを参照してください。
申込み・問合せ▼職員課
詳しくは⬇職員課

就学相談会を開催します

障害や発達の遅れがあると思われる幼児などの生活や就学に関することを中心に教育上の悩みや不安がある保護者のための相談会を開催します。相談内容についての秘密は厳守します。

とき▼７月31日㈫
対象▼平成31年４月就学予定の児童の保護者
ところ▼東公民館
持ち物▼母子手帳、身体障害者手帳、療育手帳、サポート手帳、診断書、お子さんの作品など参考になるもの
その他▼お子さんと一緒に来てください。相談の時間については、調整後別途お知らせします（相談時間は40分）。
申込み・問合せ▼申込書（学校支援課またはホームページからもダウンロードできます）に必要事項を記載し、６月19日㈫までに、学校支援課（〒363－8501住所記載不要）へ、直接または郵送で申し込みください。
詳しくは⬇学校支援課

市役所本庁舎に証明書交付機を設置しました

マイナンバーカード（個人番号カード）を利用して各種証明書の交付を受けられる「証明書交付機」を、市役所本庁舎１階に設置し、５月７日㈪からサービスを開始しました。ぜひ利用してください。なお、証明書交付機は、コピー機としても利用できます。

注意事項▼転出届を出した人は転出予定日が先でも利用できません。
利用時間▼平日午前８時30分～午後５時15分
利用できる人▼桶川市に住民登録をしていて、「利用者用電子証明書」が搭載してあるマイナンバーカード

取得可能な証明書等一覧

住民票の写し	手数料150円	●本人または同一世帯の人のみ ●除票・個人番号・住民票コード入りは不可
印鑑登録証明書		●本市登録の本人のもののみ
戸籍附票の写し		●本人または同一戸籍の人の現在の附票
課税（非課税）証明書		●本人の最新年度分のみ ●課税基準日（1月1日）に住民登録のある人のみ（未申告者不可）
戸籍事項証明書（謄本・抄本）	450円	●本市に本籍のある本人または同一戸籍の人の分のみ ●除籍、改製原戸籍は取得不可

臨時保育士登録者を募集します

市内の公立保育所の臨時職員の登録者を募集しています。

履歴書（写真添付）、資格証明書を持参のうえ、保育課へ申し込みください。

登録有効期限▼２年間
対象▼保育士資格所有者（時間外勤務保育士は資格不要）

詳しくは⬇保育課

１日勤務	時給1,090円	月～金曜日の午前８時30分～午後５時 ※月１、２回土曜日勤務あり
週４日勤務	時給990円	月～土曜日の午前８時30分～午後４時
午前勤務		月～金曜日の午前８時30分～午後０時30分
午後勤務		月～金曜日の午後０時30分～５時のうち４時間
月・金・土曜日勤務		月および金曜日の午前８時30分～午後５時 土曜日の午前８時30分～正午
時間外勤務	時給1,090円	月～金曜日の午前７時～８時30分および午後４時30分～７時のうち3.5時間 ※月１、２回土曜日勤務あり

放課後児童クラブ夏休み入所の申込みを受け付けています

市内の公立放課後児童クラブ・民営放課後児童クラブでは、夏休み入所の申込みを受け付けています。

入所条件▼保護者が就労などにより、常時家庭が留守で児童の保育ができない場合
申込方法▼保育課窓口または各民営放課後児童クラブで配布している申込書類に必要事項を記入のうえ、次の申込先に直接提出してください。

①公立放課後児童クラブ
【受付期間】６月15日㈮まで
【申込先】保育課窓口

②桶幼放課後児童クラブ
【受付期間】６月19日㈫～29日㈮
【申込先】桶幼放課後児童クラブ

③ひがし放課後児童クラブ
【受付期間】６月18日㈪～29日㈮
【申込先】ひがし放課後児童クラブ

※勤務先から証明をとってもらう書類もありますので、余裕をもって用意してください。

その他▼定員を超える申込みがあった場合は、保育の必要性が高い児童を優先して入室を決定します。

詳しくは⬇保育課

『子育て支援ガイドブック』が新しくなりました

これから子育てが始まる方や現在子育てをしている方のために、平成30年度版『子育て支援ガイドブック』を作成しました。保健、福祉、保育、医療などの項目を中心に、市で実施している子どもに関する事業を掲載しています。また、市内の医療機関や子どもが遊ぶことができる公園なども一覧にしています。妊娠から小学校入学まで、子どもの成長とともに活用することができる情報誌です。

〈設置場所〉
子ども未来課、健康増進課（分庁舎※６月４日から）、子育て支援センター（駅前・日出谷）、児童館、児童発達支援センターいずみの学園、児童発達支援センター分室、東公民館、川田谷公民館、桶川公民館、加納公民館、駅西口連絡所、東部連絡所

詳しくは⬇子ども未来課

桶川市役所　☎786-3211（代表）
桶川市教育委員会　FAX786-0336

特設人権相談所を開設します

6月1日は「人権擁護委員の日」です。

人権擁護委員は、自由人権思想の普及高揚に努めることを使命とし、市町村長から推薦された委員を法務大臣が委嘱します。

埼玉県人権擁護委員連合会・さいたま人権擁護委員協議会では、「人権擁護委員の日」の行事として、人権に関する特設相談所を開設します。

※相談は無料で、秘密は守られます。

とき▼6月1日㈮午前9時～正午

ところ▼地域福祉活動センター3階会議室、市役所会議室305

相談担当者▼人権擁護委員

内容▼家族問題、近隣関係、子どものいじめなどの困りごと相談

人権イメージキャラクター　人KENまもる君　人KENあゆみちゃん

定例人権相談も利用してください。
◆毎月第2火曜日◆
時　間▶午前9時～正午
ところ▶地域福祉活動センター3階会議室

詳しくは⬇人権・男女共同参画課

6月23日～29日は「男女共同参画週間」です

詳しくは➡人権・男女共同参画課

平成30年度内閣府「男女共同参画週間」キャッチフレーズ

『走り出せ、性別のハードルを越えて、今』

男性と女性が、職場で、学校で、地域で、家庭で、それぞれの個性と能力を発揮できる「男女共同参画社会」を実現するためには、国や各自治体だけでなく、皆さん一人ひとりの取組みが必要です。

私たちのまわりの男女のパートナーシップについて、この機会に考えてみませんか？

桶川市の取組み

男女共同参画パネル展

と　き▶6月23日㈯～29日㈮

ところ▶男女共同参画コーナー「アソシエ」（市役所2階）

～男女共同参画コーナー「アソシエ」へようこそ～

男女共同参画コーナー「アソシエ」が市役所2階に移転しました。男女共同参画社会の実現を目指して情報を発信し、男女が共に学習し、交流するための施設です。ぜひご利用ください。

開館時間▶7時～18時（年末年始、日曜日、祝日を除く）

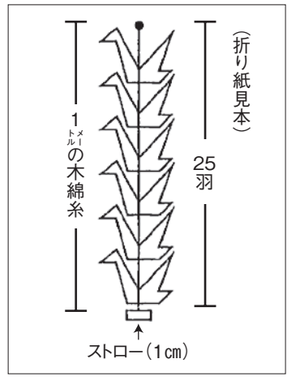
桶川市役所　☎786-3211（代表）
桶川市教育委員会　FAX786-0336

平和への祈りを込めた鶴を折りませんか

市では、先の戦争を振り返り、平和への願いを次世代に伝えていくことを目的として、昭和57年から、毎年8月6日～15日の期間を「平和を考える10日間」として様々な事業を行っています。

この事業の一つとして、今年は市民の皆さんに折っていただいた千羽鶴を桶川マイン3階のhonプラス+に展示した後、広島市・長崎市へ贈ります。

平和への願いを託し、あなたも鶴を折りませんか。皆さんのご協力をお願いします。



募集期間▼6月13日㈬～7月4日㈬

応募方法▼折り鶴は1本の糸に25羽をとおして、応募先に設置の「平和の折り鶴回収箱」へ持参してください。

折り紙と見本は、応募先に用意してあります。

応募先▼自治文化課、分庁舎、市民活動サポートセンター、桶川公民館、川田谷生涯学習センター、さくらフレンド（勤労青少年ホーム）、サン・アリーナ

詳しくは⬇自治文化課

第50回シラコバト賞の推薦についてのお知らせ

彩の国コミュニティ協議会では、住みよい地域社会を実現するため、長年にわたり積極的に実践活動を続けている個人や団体などにシラコバト賞を贈呈し、その活動と功績を表彰しています。地道な実践活動を続けている人を推薦してください。

受付期間▼6月1日㈮～22日㈮

対象▼地域で活動する個人、団体などで、次のいずれかに該当していること。なお、自己推薦はできません。

①常時活動…日常的な活動を8年以上現在まで続けていること

②定期的活動…年次的活動を12年以上現在まで続けていること

推薦方法▼自治文化課で配布している「シラコバト賞」推薦書で推薦してください。県のホームページからもダウンロードできます。推薦者1人につき2件まで推薦できます。

審査・選考▼桶川市コミュニティ協議会・彩の国コミュニティ協議会

詳しくは⬇自治文化課（桶川市コミュニティ協議会事務局）

花いっぱい運動を実施します！

桶川市コミュニティ協議会では、安心・安全なまちづくりを進めるにあたり、「街をきれいに！」を合言葉に、様々な事業を実施しています。この事業の一つが、花いっぱい運動です。

町会や子ども会などの団体が、力を合わせて地域の公園や広場、または道路の緑地帯の花壇などに花を植えたり、花の種をまいて「花いっぱい運動」を実施する場合に、市コミュニティ協議会から補助金を交付します。

補助対象▼種・苗・肥料・土などの購入費用※購入前に補助金の申請をしてください。

補助金額▼限度額：1万円※予算額を申請団体数で按分します。

申請受付期間▼6月1日㈮～29日㈮

詳しくは⬇自治文化課（桶川市コミュニティ協議会事務局）

「夏休み、私たちのまちのお仕事発見&体験ツアー」参加者募集

県では、県央地域の桶川市、鴻巣市、上尾市、北本市、伊奈町と協働して、県央地域の子どもたちが地元企業や地場産業を見学・体験する日帰りバスツアーを行います。

とき▼8月中（小学校の夏休み期間中）に7回

ところ▼マルキユー株式会社（桶川市、釣りエサの製造・販売）、ガスワンパーク上尾（上尾市、家庭用LPガスの充てん）、埼玉新都市交通株式会社（伊奈町、ニューシャトルの運行）など

内容▼県央地域内の地元企業や地場産業を一日3か所程度バスで訪問

対象者▼市内在住の小学4～6年生※場合により保護者同伴

※詳しくは、6月中旬以降に学校などを通じて配布されるチラシをご覧ください。

問合せ⬇株式会社JTB埼玉支店（担当 平石・武藤・坂本）☎645―3003

市勤労者住宅資金貸付制度のお知らせ

対象▼次の①から④にすべて該当する人が対象です。
①市内に居住し、または居住しようとしている勤労者（自営業者を除く）で、同一事業所に1年以上勤務している人。
②資金の貸し付けを受けようとする時の年齢が20歳以上60歳以下でかつ、償還を完了する時の年齢が70歳（無担保の貸し付けにあっては65歳）以下である人。
③市県民税を完納している人
④家族収入を含み借入金を返済しながら生活し得る人

資金の用途▼利用申込者が市内に居住するための新築、増改築（耐震改修を含む）、購入（中古住宅・マンションを含む）および宅地の取得資金に限ります。また、家屋は建築基準法に適合していること、宅地は100㎡以上あることが必要です。なお、投資を目的とするものは、該当しません。

貸付限度額▼2，500万円（無担保は500万円）

貸付利率▼変動金利1．865％（無担保は固定金利1．8％、変動金利2．715％）

貸付期間▼30年以内（無担保は固定金利10年以内、変動金利15年以内）

保証人▼労働者信用基金協会の債務保証制度を利用

申込み▼産業観光課にある「勤労者住宅資金貸付申込書」で、毎月10日までに申し込みください。

詳しくは⬇産業観光課

中小企業融資制度のお知らせ

市中小企業者向け融資制度は、原材料の購入・仕入、給与賃金の支払いや、車両・機械の購入、店舗の増改築などに利用できます。

制度名	利率	使途	限度額	返済期限	保証人	担保
特別小口資金	1.75%	運転	1,250万円	10年	不要	不要
		設備		12年		
中口資金	1.80%	運転	2,000万円	10年	個人：不要 法人：代表者1名	必要に応じて
		設備	3,000万円	12年		

※上記の表の利率の他、保証料が必要になります。
※融資には審査があり、審査の結果によってはご希望に沿いかねることがあります。

詳しくは⬇産業観光課

優良運転者を表彰します

上尾地方交通安全協会では、優良運転者を表彰します。
対象となる人は申請してください。

対象となる人

①５年以上10年未満（職業運転者は３年）無事故無違反の人
②10年以上15年未満無事故無違反の人
③15年以上20年未満無事故無違反の人
④20年以上25年未満無事故無違反の人
⑤25年以上30年未満無事故無違反の人
⑥30年以上35年未満無事故無違反の人
⑦35年以上40年未満無事故無違反の人
⑧40年以上無事故無違反の人

※ただし、次の人を除きます。
●過去に受けた年数より短い期間の表彰年数の人
●今までに同年数の表彰を受けたことのある人
●今までに県警本部長、交通部長以上の表彰を受けたことのある人
ただし、前記⑤⑥⑦⑧に該当する人は、交通部長以上の表彰を受けた人でも構いません。

※過去に40年以上表彰を受賞されている人は、申請方法が異なりますので、無事故無違反証明の申請手続きをする前に、交通安全協会事務局に問い合わせてください。

申請に必要な書類『（１）（２）の申請書類は受付先にあります。』
（１）表彰申請書
（２）無事故無違反証明（平成30年６月１日以降に自動車安全センターで発行されたもの）
※証明に要する期間は15日程度です。
（３）職業運転経歴証明書（職業運転者３年以上５年未満申請の場合のみ必要）
（４）交通安全協会会員証

受付

６月１日㈮～７月31日㈫の間、上尾地方交通安全協会事務局（月～金（祝日除く）の午前８時30分～正午、午後１時～５時）または交通安全協会の地域担当支部長に提出してください。
※受賞者には、詳細を９月上旬頃、はがきで通知します。
優良運転者表彰式▶10月13日㈯イコス上尾で行います。
問合せ➡上尾地方交通安全協会
☎771－4176　FAX778－9299

平成30年度桶川市区長総会が開催されました

4月28日、東公民館において、平成30年度桶川市区長会総会が開催されました。総会では、平成29年度事業報告および決算報告並びに、平成30年度の事業計画、予算が承認されました。

区長の皆さんには、地域のリーダーとしての活躍が期待されています。

区長会の協力事業

時　期	内　容
5月1日～31日	日赤社資募集運動
5月1日～7月31日	社協会員募集と会費集金
10月1日～11月15日	赤い羽根共同募金
11月15日～12月31日	歳末たすけあい募金
6月1日～翌年3月31日	地域敬老事業
秋　頃	地区別体育祭

平成30年度　区長名簿

地区名	氏名	電話
東一丁目	矢作　達彦	773-9329
東二丁目	西﨑　信隆	090-6023-3949
西一丁目	須田　次男	090-2330-5311
西二丁目	白子　勲夫	774-9545
南一丁目	増田　哲彌	774-7501
南二丁目 ㊫	稲元　良作	775-8231
北一丁目 ㊐	小島　利彦	773-1426
北二丁目	門脇　宗介	771-0889
寿一丁目	深谷　健司	090-3591-3725
寿二丁目	井ヶ田　毅	090-9131-0085
神明一丁目	門田　一男	090-2328-3718
神明二丁目	白石　博巳	070-6571-7576
末広一丁目	吉住　恵司	771-1221
末広二丁目 ㊞	川村　二郎	775-5422
末広三丁目	片岡　成介	728-1393
泉一丁目	野本　勝利	090-3203-7758
泉二丁目 ㊐	小川　圭一	786-1741
東急ドエル桶川ビレジ	金井　五郎	080-5686-8629
若宮一丁目	星野　光雄	080-4367-1945
若宮二丁目	辻本　勇	786-1762
パークタウン若宮わかくさ	髙橋　智	786-2057
パークタウン若宮あかしや	小原　良平	090-2070-7062
鴨川一丁目南	細田　実	786-6023
鴨川一丁目北	岩﨑　茂	786-5385
鴨川二丁目	猪鼻日出男	090-9298-3174
朝日一、二丁目 ㊫	横田　邦彦	090-5541-8709
朝日三丁目	伊藤　俊文	774-8692
上日出谷東部	江森　治義	090-1884-5146
上日出谷西部	長島　初男	786-5005
上日出谷北部	長島　信明	786-5330
下日出谷東部 ㊫	和久津孝夫	786-3380
下日出谷西部	中村　公美	786-5085
下日出谷北部 ㊧	鹿野　景之	786-3229

地区名	氏名	電話
東観団地 ㊐	塩川　孝雄	070-5517-9156
殿山団地	大槻　操	090-1884-7645
久保団地	箱﨑　米一	786-3386
日出谷団地	河原　敏	786-0703
日の出団地	新島　光明	090-3316-8409
けやき団地	松岡　孝一	090-2660-8184
加納東部	野﨑　肇	728-0801
加納西部	岩﨑　春己	728-0510
加納南部	小髙　保	772-0105
加納北部	大塚　敬一	728-7026
坂田東部	加藤　進	728-5853
坂田東一丁目	髙橋　富雄	728-4918
坂田東二丁目	野本　卓	728-2133
坂田東三丁目・宮前西	寒川喜代子	728-5271
坂田西	鵜沼　佑介	775-0505
坂田細谷	細谷　良作	728-2257
坂田堀の内 ㊫	小沢　利夫	090-9859-0445
篠津	金田　洋介	728-0282
舎人新田	渋谷　安弘	090-1460-7423
五町台	渋谷　一明	090-1692-1145
小針領家東部	須田　眞通	090-7287-2937
小針領家西部	井上　悟	728-5462
倉田南部	榎本　千足	728-4965
倉田北部	細田　実	728-3304
坂田加納団地 ㊧	中島　和夫	728-0182
城跡団地	佐藤　友一	728-0630
おけがわ団地 ㊐	吉田　耕造	090-1540-8868
倉田南部団地	赤山　豊次	728-6913
加納武蔵野台	石井　進之	090-2621-6025
樋詰	鶴野　伸也	789-1336
薬師堂	小澤　実	090-6955-9241
松原 ㊐	町田　次男	789-2100
三田原南	豊田　久夫	787-1126
三田原西	山中　清	090-3233-2219
三田原東	三村　重夫	786-4616
狐塚南部	戸山　芳夫	787-5946
狐塚北部	金成　眞明	787-1803
狐塚団地	佐藤富美夫	786-7413
岡村	和久津春夫	786-8845
原	島村　正之	787-0918
前領家	松澤　祐一	090-4608-5713
天沼 ㊫	斎藤　利晴	787-0763
市場	新井　敏夫	786-8743
谷津	髙橋登喜夫	786-7074
竹ノ内	竹内　行雄	786-8453

㊞＝会長　㊐＝副会長　㊫＝理事
㊐＝会計　㊧＝監事
※区長は年度の途中で交代することがあります。

町会・自治会への加入のご案内

昔から「遠くの親戚より、近くの他人」といわれています。

町会・自治会（区）では、住みよい地域づくりのために、様々な活動をしています。町会・自治会へご加入いただき「住んでよかった」と思える地域づくりをしませんか。

詳しくは⬇自治文化課

桶川市役所　☎786-3211（代表）
桶川市教育委員会　FAX786-0336

情報ステーション
OKEGAWA Information Station

マモルとおばあちゃんの

地球にやさしい『桶川市のごみ』物語②

～ごみに関するお話を４コマでわかりやすく掲載します～

詳しくは➡リサイクル推進課☎728－1902

水きりは大切!!

登場人物

分別 マモル（主人公）

- 桶川市在住
- べにばな小学校４年生
- 学校でごみ(住みよいくらし)について勉強してから、ごみをへらすためにできることについて考えている。

物体 セツ

- 桶川市在住
- マモルのおばあちゃん
- 物をとても大切にする性格
- 「もったいない」が口ぐせ

水きりをするためのコツ!!

☆水きりネットは引くより押しつける
☆必要以上に水にぬらさない
☆ぬれたものはすぐには捨てない

（水きり器を使用した例）

こんなに良いことがあるなんて、水きりしないと**もったいない**わね！

生ごみの約80％は水分です。水きりは、今日から始めることができる、ごみを減らすために有効な方法です。ごみを出す前に、ひと手間加えていただき、ごみの減量化にご協力いただきますようお願いします。
※水きりネットは、生ごみと一緒に燃やせるごみとして出してください。

☆ 交通事故統計 ☆

― 桶川市内の人身事故 ―

（毎年１月からの累計）

	平成30年3月末	平成29年3月末	対前年同月比
件数	65件	70件	△５件
死者数	０人	０人	０人
負傷者数	77人	92人	△15人

考えて　その一瞬が　命取り

平成30年度　埼玉県介護支援専門員実務研修受講試験について

とき▼10月14日㈰午前10時
ところ▼獨協大学・聖学院大学
受付方法▼５月31日㈭～６月30日㈯《当日消印有効》に、簡易書留による郵送（持込不可）で埼玉県社会福祉協議会へ申し込みください。
受験手数料▼８，７００円
受験資格▼保健・医療・福祉分野で、原則として通算５年以上従事し、かつ900日以上の実務経験を有する人
受験案内書▼配布期間は５月31日㈭～６月29日㈮（閉庁日を除く）
配布場所▼桶川市高齢介護課・桶川市社会福祉協議会・埼玉県社会福祉協議会
問合せ▼埼玉県社会福祉協議会研修開発部ケアマネジャー業務課☎824―3111（試験専用）

国民年金には免除制度があります

詳しくは➡保険年金課

国民年金保険料を納め忘れのままにしておくと、老後の「老齢基礎年金」、障害の状態になったときの「障害基礎年金」、一家の働き手が家族を残して亡くなったときの「遺族基礎年金」が受けられなくなる恐れがあります。保険料は忘れずに納期限までに納めましょう。
ただし、保険料を納めるのが困難な場合には保険料免除制度や保険料納付猶予制度があります。

申請免除

経済的な理由や災害などにより、保険料を納めることが困難なときは、申請し承認されると保険料が免除されます。
全額免除…保険料が全額免除されます。
４分の３免除…保険料の４分の３が免除され、４分の１を納めます。
半額免除…保険料の半額が免除され、半額分を納めます。
４分の１免除…保険料の４分の１が免除され、４分の３を納めます。

- 免除の対象になるかどうかは、本人・配偶者・世帯主の申請期間に対応する前年の所得がそれぞれ免除基準以下であることが条件となります。
- 天災や失業等の理由による申請もできます。その際は、公的機関で発行する証明書等を添えてください。
- 申請は毎年必要です。ただし、全額免除が該当する場合は、希望により翌年手続きをしなくても継続して申請できる制度があります。
- 免除・猶予での「年度」は、７月から翌年６月までです。
- 申請期間は申請時点の２年１か月前の月分までさかのぼって申請できます。

法定免除

障害年金（１級・２級）を受けている人や生活保護法による生活扶助を受けている人

学生納付特例制度

20歳以上の学生で、本人の所得が一定額以下の場合は、申請により保険料の納付が猶予されます。

納付猶予制度

50歳未満の人（学生を除く）で、本人および配偶者の所得が一定額以下の場合は、申請により保険料の納付が猶予されます。希望により翌年手続きをしなくても継続して申請できる制度があります。

【申請手続きに持参するもの】
①年金手帳または基礎年金番号のわかるもの（納付書など）
②認印（本人が署名する場合は不要）
③失業などを理由にするときは、雇用保険被保険者離職票（コピー可）または雇用保険受給資格者証（コピー可）など
④学生納付特例を申請する人は、学生証（コピーの場合は両面）または在学証明者

労働保険の年度更新手続きおよび一般拠出金の申告・納付について

６月１日～７月10日は、労働保険（労災保険・雇用保険）の平成29年度確定保険料と平成30年度概算保険料および石綿健康被害救済法の一般拠出金の申告・納付手続きを行っていただく時期です。

申告書・納付書は５月末に発送しましたので、同封の記入例（申告書などの記入方法）を参考に作成し、７月10日までに手続きをしてください。詳しくは、コールセンター、または、埼玉労働局労働保険徴収課に問い合わせてください。

問合せ▼コールセンター（開設期間５月31日～７月12日）☎０１２０―７００―２４４／埼玉労働局労働保険徴収課☎６００―６２０３

今月の納期

市民税・県民税
【第１期】
納期限…７月２日
納付は期限内に！

桶川市役所　☎786-3211（代表）
桶川市教育委員会　FAX786-0336

「転ばん！運動教室」のお知らせ

毎回 いきいき 3p

筋力・バランス能力・移動能力は高齢になるにつれて低下しますが、効果的な体操に取り組むことで、体力を維持・向上することができます。

住み慣れた地域で元気に生活し続けるために、教室に参加して、楽しく介護予防に取り組みませんか。

会場	地域福祉活動センター（桶川市社会福祉協議会）	川田谷公民館（スポーツホール）
受付	午前９時30分～10時	午前９時30分～10時
実施時間	午前10時～11時30分	午前10時～11時30分
日程	７月３日㈫	７月５日㈭
	７月10日㈫	７月12日㈭
	７月17日㈫	７月19日㈭
	７月24日㈫	７月26日㈭
	７月31日㈫	８月２日㈭
	８月７日㈫	８月９日㈭
	８月21日㈫	８月23日㈭
	８月28日㈫	８月30日㈭
	９月４日㈫	９月６日㈭
	９月11日㈫	９月13日㈭
持ち物	飲み物・タオル・川田谷会場のみ運動できる上履き	

内　容▶日常生活で簡単に行える運動、栄養の話など10回コース。簡単な体力測定も行います。
対　象▶65歳以上の市民（**医師から運動を止められている人は参加できません。**）
定　員▶40人【先着順】
申込み▶６月６日㈬午前９時から、高齢介護課へ、電話または直接申し込みください。
※できるだけ全日程参加してください。

～脳がよろこぶ～「♪音の広場♪」のお知らせ

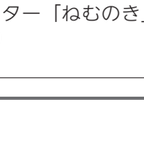
毎回 いきいき 3p

詳しくは➡高齢介護課

音楽の領域から認知症予防に取り組みましょう。

昔くちずさんだ童謡や懐かしい昭和の歌謡曲。皆さんで思い出しながら、唄ってみませんか？

と　き▶７月５日㈭・12日㈭・19日㈭・24日㈫、８月２日㈭
時　間▶午後２時～３時30分
※受付▶午後１時30分～２時
ところ▶川田谷公民館
対　象▶65歳以上の市民
定　員▶20人【先着順】
持ち物▶飲み物、タオル、筆記用具
内　容▶認知症予防に繋がる唄遊び、歌唱を利用した体操、楽器を使って、など
申込み▶６月７日㈭午前９時から、電話または直接、高齢介護課へ。
※できるだけ全日程参加してください。



６月の認知症サポーター養成講座

毎回 いきいき 3p

目指せ、H30年度市内サポーター3,800人！　（H30.４月現在2,888人）

「認知症サポーター」とは、認知症という病気を正しく理解し、認知症の人とその家族が住み慣れた地域でいきいきと暮らし続けることができるよう支える応援者のことです。講座修了後には認知症サポーターの証『オレンジリング』をお渡しします。

と　き▶６月20日㈬午後２時～３時30分（午後１時30分受付開始）
ところ▶地域福祉活動センター（桶川市社会福祉協議会）
定　員▶20人
申込み▶６月16日㈯までに電話で、地域包括支援センター社会福祉協議会　（☎728－2265）へ申し込みください。

介護者のつどい

地域包括支援センター主催で介護に関する情報交換の場として、介護者のつどいを開催します。

介護者のつどい「繭の会」

日時	６月１日㈮　午後１時～２時30分
場所	ねむのき
内容	和やかな雰囲気の中でお茶を飲みながら、介護の悩みや情報交換など、語り合いませんか？ 定員を７名とさせていただきます。事前に電話で申し込みください。
問合せ	地域包括支援センター「ねむのき」（川田谷5830－１） ☎783－5311

社協介護者のつどい

日時	７月13日㈮　午後２時30分～４時
場所	地域福祉活動センター（桶川市社会福祉協議会）
内容	介護に関しての相談、または気分転換をしたい方、おしゃべりを楽しみたい方、ぜひお気軽にお越しください。お待ちしています。
問合せ	地域包括支援センター「社会福祉協議会」（末広２－８－８） ☎728－2265

今月のおれんじカフェ

認知症の人とその家族・地域住民など誰もが利用できます。専門職に相談したり、入所されている皆さんと体操や音楽レクリエーションを通して触れ合いませんか。
認知症への理解を深めていただくことにより、誰もが住み良い桶川市を目指しています。

開催場所	開催日	開催時間（出入り自由）	参加費
グループホームみんなの家 坂田東1－36－3　☎729－1616	６月13日㈬	13:30～15:00	無料
愛の家グループホーム桶川 朝日2－10－15　☎778－6603	６月20日㈬	13:30～15:00	無料
桶川ケアセンターそよ風 上日出谷1245－2☎789－3130	６月15日㈮	13:30～15:00	無料
ねむのき　川田谷5830－1☎787－0311	６月３日㈰ ７月１日㈰	9:30～12:00	100円
花ノ木の郷　加納1824-1☎729-2222	６月10日㈰	10:00～11:30	無料
クイーンズビラ桶川　坂田845-1☎728-8887	６月16日㈯	13:30～15:00	無料

詳しくは➡高齢介護課

※事前の連絡は不要です。直接お越しください。

◀市の紹介・観光情報や子育て情報など市の魅力を発信中！

危険物安全週間（６月第２週）がやってきます

平成30年度推進標語
「この一球　届け無事故へ　みんなの願い」

「危険物」は、ガソリンや灯油などの燃料だけではありません。身の回りには、塗料・接着剤・エアゾール製品など「危険物」であることを意識せずに利用しているものもたくさんあります。取扱いを誤ると思わぬ事故や災害につながってしまいます。

家庭では危険物の正しい取扱いや保管に努め、危険物を取り扱う事業所では、この機会に今一度危険物の貯蔵・取扱いを点検しましょう。

問合せ➡埼玉県央広域消防本部予防課☎048－597－2004

万引きは「犯罪」です！

上尾警察署管内ではスーパーやコンビニエンスストアの万引き被害が後を絶ちません。万引き防止には、「誰かが見ている」という周囲の目が効果的です。万引きは警察へ通報するとともに、「万引きをしない、させない、許さない」という社会づくりを実現していきましょう。

平成30年度危険物取扱者試験（第２・３回）のお知らせ

消防法で定められる数量以上の危険物（ガソリン・灯油・重油など）を貯蔵し、または取り扱う人は、危険物取扱者免状が必要です。

試験日・会場▼
①７月８日㈰・埼玉工業大学（深谷市）
②７月15日㈰・埼玉大学（さいたま市）

※試験のための準備講習会も開催します。問い合わせてください。

申込み▼６月４日㈪～15日㈮《消印有効》に、（一財）消防試験研究センター埼玉県支部試験係（〒330－0062さいたま市浦和区仲町２－13－８ほまれ会館２階）へ書面で申し込みください。※電子申請可

願書配布・問合せ▼埼玉県央広域消防本部予防課☎048－597－2004／桶川消防署管理指導課☎773－1190／鴻巣消防署管理指導課☎048－597－2005／北本消防署管理指導課☎048－592－5005

※いずれも土・日・祝日を除く、午前８時30分～午後５時15分

情報ステーション
OKEGAWA Information Station

桶川市ホームページアドレス
https://www.city.okegawa.lg.jp

タカタ製エアバッグのリコール 未改修車両は車検が通りません

国は、平成30年5月からタカタ製エアバッグの未改修の車について、車検で通さない処置を実施しています。まずは、車検システムで措置対象かどうかを確認してください。

「リコール情報検索アプリ」で検索またはスマートフォン・タブレット用アプリで確認してください。

Available on the App Store
専用アプリは、App Storeからダウンロードできます。

Google play
専用アプリは、Google Play™ストアからダウンロードできます。

未改修車の場合は、早急に販売店でリコール改修を行ってください。

問合せ▼国土交通省タカタ専用ダイヤル03―6747―9575またはエアバッグリコール特設ホームページをご覧ください。

銀行カードローンなどの借金と生活の相談会（無料）

弁護士・司法書士による多重債務と生活問題の個別相談会や、相談者と同じ経験を持つ相談員との面談を実施します（内容によっては、社会福祉士、精神保健福祉士などを紹介します）。

とき▼6月17日(日)午前9時～正午
ところ▼朝日記念会館2階（朝日1―6―15）
主催▼夜明けの会
申込み▼事前に夜明けの会（774―2862）へ連絡してください。
問合せ▼夜明けの会☎774―2862

出張法律相談会（無料）を実施します

とき▼6月14日(木)午後1時30分～4時30分
ところ▼伊奈町コミュニティセンター
相談方法▼面談相談（1時間）
予約方法▼総合相談センターで電話予約（相談には予約が必要です。）
相談内容▼相続、遺言、登記、債務整理、成年後見、不動産名義変更など
主催▼埼玉司法書士会
問合せ▼埼玉司法書士会事務局☎863―7861

応急手当（普通救命講習Ⅰ）講習のお知らせ

内容▼AEDを用いた心肺蘇生法（成人）および大出血時の止血方法など※講習修了者には修了証を交付
とき▼7月21日(土)午前9時～正午（午前8時45分受付開始）
ところ▼北本消防署北本東分署2階会議室（北本市宮内7―240）
対象▼桶川市・鴻巣市・北本市に在住または在勤で中学生以上の人（再受講可）
定員▼15人【先着順】
費用▼無料
持ち物▼筆記用具※WEB講習受講者は、WEB講習の受講証明書（スマートフォンなどの画面提示でも可）
その他▼消防本部ホームページで応急手当WEB講習ができます（WEB講習受講者は救命講習の受講時間が開始から1時間免除されます）。
申込み・問合せ▼7月14日(土)までに、電話または直接、北本東分署（048―593―0119）へ。

〈広告〉

親子クラスや高学年レイトコースなど通い方いろいろ♪
ジュニアクラスは金曜日以外毎日開催♪♪
ソミュールテニスアカデミー桶川
先着10名様限定!入会金・初月会費無料!!
住所：桶川市加納82-1
TEL：070-6570-9937
Mail：somyuru@willcom.com
初心者大歓迎　ラケット貸出無料　親子deテニス　少人数レッスン
ワンコイン体験♪開催中♪
詳細は「ソミュール桶川」で検索!!

6月の無料相談

●桶川市役所・教育委員会／☎786―3211（代表）FAX786―0336
●社会福祉協議会／☎728―2221 FAX728―2313

相談	相談員	相談内容	とき	ところ	問合せ
◎法律相談（予約制）	弁護士	相隣、金銭・賃貸借、離婚、相続などの法律全般についての相談	1日(金)・8日(金)・22日(金)・29日(金) 14:00～17:00 16日(土) 9：00～12：00 7月6日(金)・13日(金)・27日(金) 14：00～17：00 21日(土) 9：00～12：00	市役所相談室	秘書広報課
◎司法書士法律相談（予約制）	司法書士	相続、遺言、名義変更、会社設立登記、成年後見、少額民事訴訟（債務整理）等の相談	14日(木)　＊次回は7月12日(木) 13:00～16:00	市役所相談室	
◎行政書士相談（予約制）	行政書士	成年後見制度、相続、各種契約書、内容証明、会社設立などの手続きの相談	4日(月)　＊次回は7月2日(月) 13:00～16:00	市役所相談室	
不動産相談（予約制）	宅地建物取引主任者	不動産の売買、賃貸借契約等についての相談	27日(水) 13:00～16:00	市役所相談室	
住宅相談	建設団体の相談員	住宅の新築、増改築、修繕、工事、耐震などの相談	16日(土) 9:00～12:00	市役所相談室201 電話でも可　☎786-3211	
行政相談	行政相談委員	国や県、公団・公社等への要望や苦情についての相談	8日(金)　＊次回は7月13日(金) 10:00～12:00	市役所相談室	
多重債務相談	市役所職員	消費者金融等からの借金返済などに困っている人の相談	随時	市役所相談室 直通☎788-4901	
暴力団被害相談（予約制）	上尾警察署職員	暴力団により被害を受けたり、困っていることについての相談	随時	市役所相談室	安心安全課
女性相談（予約制）	県外の専門カウンセラー	女性のためのなんでも相談	11日(月) 10:00～16:00 25日(月) 16:00～20:00	市役所相談室	人権・男女共同参画課
人権相談	人権擁護委員	悩みごと・離婚問題・子どものいじめなどの日常生活でお困りのことの相談	1日(金)・12日(火) 9:00～12:00	地域福祉活動センター3階	
			1日(金) 9:00～12:00	市役所会議室305	
内職相談	内職相談員	内職に関する相談・案内	毎週水・金曜日（祝日を除く）10:00～15:00（12:00～13:00を除く）	勤労福祉会館 直通☎773-1121（水・金曜日）	産業観光課
消費生活相談	消費生活相談員	消費者トラブルや苦情など、消費生活全般についての相談	毎週月～金曜日（祝日を除く）10:00～15:30（12:00～13:00を除く）	市役所3階 電話可　☎786-3211	自治文化課
こどもと家庭なんでも相談	家庭児童相談員	子どもたち自身や親からの、家庭・幼稚園・学校などでの悩みや子育ての相談	毎週火・木曜日（祝日を除く）10:00～16:00	駅前子育て支援センター 直通☎777-7708	子ども未来課
こどものことばや運動面	専門相談員	未就学児の発達についての相談	事前に電話で申し込み、日程調整して決定	児童発達支援センター分室 ☎787-5562	児童発達支援センター分室
教育相談	専門相談員	子どもの教育やしつけについての悩みごと相談	毎週月～金曜日（祝日を除く）9:15～16:30	桶川市教育センター 直通☎786-3237	学校支援課
心配ごと相談	民生委員	さまざまな心配ごとの相談	毎週土曜日（祝日を除く）13:00～15:00	地域福祉活動センター 直通☎728-2369	社会福祉協議会

※上記相談外での個別相談は、相談料が発生する場合があります。※◎の相談について、一年度に1回のみ受けられます。

県立上尾特別支援学校 学校公開のお知らせ

とき▼6月12日(火)9時30分～正午
ところ▼県立上尾特別支援学校
対象▼本校への就学、転学をお考えの人、本校の教育について関心のある人。
内容▼概要説明、授業見学、質疑応答など
申込み▼1週間前までに電話で申し込みください。
問合せ▼上尾特別支援学校（教頭）☎774―9331

県立川島ひばりが丘特別支援学校 学校説明会のお知らせ

とき▼6月26日(火)午前10時～正午
ところ▼県立川島ひばりが丘特別支援学校
対象▼本校就学を考えている児童・生徒とその保護者および関係者
内容▼学校概要説明、授業参観、施設見学など
申込み▼6月15日(金)までに、電話で申し込みください。
問合せ▼県立川島ひばりが丘特別支援学校（教頭）☎048―297―7753

〈広告〉

住宅ローン休日相談会開催
～2018年6月16日(土)～
住宅ローン、見直ししてみませんか？
お客さまの現在の住宅ローンが
・借入残高1,000万円以上
・返済期間10年以上
・当社金利との金利差1.0%以上
上記項目にひとつでも当てはまる場合、借りかえでメリットが出る可能性があります
埼玉りそな銀行 桶川支店
ご予約連絡先：048-773-1481
※音声案内のあとに「3」を押してください

ニチエー塗装
外壁塗装　各種リフォーム
ベテラン職人に直接お任せください！
外壁＋木部 → 62万円(税別)
外壁＋木部＋屋根 → 78万円(税別)
建坪30坪まで（足場・汚れカビ取り洗浄など一切の金額含む）
●良心価格　●丁寧施工　●見積無料　●相見積大歓迎
0120-137-156
建設埼玉組合加入　埼玉県知事許可(般-27)第56065号
〒363-0025　桶川市下日出谷943-228
ニチエー塗装　検索